

Gelet op het koninklijk besluit nr. 297 van 31 maart 1984 betreffende de opdrachten, de wedden, de weddetoelagen en de verloven voor verminderde prestaties in het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de wet van 31 juli 1984;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 297 van 31 maart 1984 betreffende de opdrachten, de wedden, de weddetoelagen en de verloven voor verminderde prestaties in het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra, vervangen door de herstelwet van 31 juli 1984, worden na de woorden « in de periode van 1 september 1984 tot 31 oktober 1985 » de woorden « of in de periode van 1 september 1986 tot 1 juni 1988 », ingevoegd.

**Art. 2.** Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril - Spanje, 5 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Onderwijs,  
D. COENS

De Minister van Onderwijs,  
A. DAMSEAU

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 86 — 1257

Koninklijk besluit nr. 429 houdende afschaffing  
van de Régie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De noodzaak op het einde van de eerste wereldoorlog om voorraden vlees aan te leggen, dit zowel voor de bevoorrading van het leger als voor de noden van de bevolking heeft met zich gebracht dat de eerste koel- en vriesinrichtingen werden gebouwd.

De Belgische Regering besliste dat men over zulke vestigingen diende te beschikken in de haven van Antwerpen en in de belangrijkste centra, evenals over isothermische vrachtwagens en wagons om de verbinding te verzekeren met de belangrijkste verdelingspunten.

De bouw en de uitbating van deze koel- en vriesinrichtingen werden toevertrouwd aan een dienst afhankelijk van het Ministerie van Bevoorrading, onder de benaming « Rijkskoel- en vriesdiensten ».

Op het einde van de tweede wereldoorlog werd deze dienst, door een besluitwet van 14 november 1944, omgezet in een regie onder het beheer van het Ministerie van Economische Zaken : de Régie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten.

De besluitwet van 14 november 1944 werd later opgeheven door het koninklijk besluit van 28 januari 1957, dat zelf werd opgeheven door het koninklijk besluit nr. 83 van 10 november 1967.

Aangezien de economische omstandigheden fundamenteel zijn gewijzigd is het bestaan van een regie die koel- en vriesinrichtingen uitbaat niet langer verantwoord, temeer daar deze regie niet kan

Vu l'arrêté royal n° 297 du 31 mars 1984 relatif aux charges, traitements, subventions-traitements et congés pour prestations réduites dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 10, modifié par la loi du 31 juillet 1984;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 10 de l'arrêté royal n° 297 du 31 mars 1984 relatif aux charges, traitements, subventions-traitements et congés pour prestations réduites dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux, remplacé par la loi de redressement du 31 juillet 1984, les mots « ou dans la période du 1er septembre 1986 au 1er juin 1988 », sont insérés après les mots « dans la période du 1er septembre 1984 au 31 octobre 1985 ».

**Art. 2.** Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril - Espagne, le 5 août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre de l'Education nationale,  
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,  
A. DAMSEAU

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 86 — 1257

Arrêté royal n° 429 portant suppression  
de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

À la fin de la première guerre mondiale, la nécessité de constituer des stocks de viande, tant pour le ravitaillement de l'armée que pour les besoins de la population, conduisit à l'implantation des premiers entrepôts frigorifiques.

Le Gouvernement belge décida qu'il était nécessaire de disposer de tels établissements au port d'Anvers et dans les centres les plus importants, ainsi que de wagons et de camions isothermiques pour assurer les liaisons avec les principaux points de distribution.

La construction et l'exploitation de ces entrepôts furent confiées à un service dépendant du Ministère du Ravitaillement, sous la dénomination « Services frigorifiques de l'Etat ».

À la fin de la deuxième guerre mondiale, ce service fut transformé, par un arrêté-loi du 14 novembre 1944, en une régie gérée par le Ministère des Affaires économiques : la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge.

L'arrêté-loi du 14 novembre 1944 fut ultérieurement supprimé par l'arrêté royal du 28 janvier 1957, lui-même abrogé par l'arrêté royal n° 83 du 10 novembre 1967.

Les conditions économiques s'étant fondamentalement modifiées, l'existence d'une régie exploitant des entrepôts frigorifiques n'est plus justifiée, d'autant plus que, depuis plusieurs années, elle ne

blijven voortbestaan dan dankzij de staatsstoelagen en dit reeds sinds ettelijke jaren. Het land beschikt thans over voldoende moderne inrichtingen, beheerd door de privé-sector, en REFRIBEL bezit niet meer zijn vroeger feitelijk monopolie.

Er werd aldus door de Regering beslist de Regie op te heffen.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

#### Besprekking van de artikelen

##### Artikel 1

Als staatsonderneming opgericht bij wet, wordt REFRIBEL ondergebracht in de categorie A van de wet van 16 maart 1964 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut; de opheffing van deze onderneming is enkel mogelijk door een beslissing van de wetgever.

De wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning bleidt, in artikel 1, 2<sup>e</sup>, c), een voldoende wettelijke basis voor het normen van deze maatregel.

##### Artikel 2

Met het oog op de verkoop van het materiaal en de afwikkeling van de bestaande contracten, is het noodzakelijk dat REFRIBEL als rechtspersoon blijft voortbestaan gedurende zes maanden.

Vervolgens zullen de goederen die niet verkocht zullen zijn, de nog bestaande rechten en verbintenis, evenals de opbrengst van de verkoop van het actief overgedragen worden aan de Staat.

##### Artikel 3

De statutaire personeelsleden van REFRIBEL zullen ambtshalve onderworpen worden aan de toepassing van de daarin geldende bepalingen van de mobiliteit. Zij zullen ter beschikking worden gesteld van de vaste wervingssecretaris en/of van de reaffectatiедienst ingesteld bij het Ministerie van Binnelandse Zaken en Openbaar Ambt, en daarna zullen zij, in functie van de mogelijkheden, definitief overgebracht worden in een ministerieel departement of een instelling van openbaar nut. Zij zullen ten alle tijde een bezoldiging behouden die minstens gelijk zal zijn aan die die hun bij REFRIBEL werd toegekend.

Ten uitzonderlijke titel, bij afwijking aan de bepalingen betreffende de mobiliteit, zullen zij de geldelijke voordelen die hun werden toegekend voor de uitoefening van hogere functies sedert minstens vijf jaar, mogen behouden. Inderdaad, ingevolge diverse omstandigheden konden bij de Regie de normale promoties dus niet gebeuren, hetgeen ertoe geleid heeft dat hogere functies werden toegekend, ten einde de werking van de dienst te verzekeren.

##### Artikelen 4 en 5

Die artikelen vergen geen andere uitleg.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestet,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar.

De Minister van Economische Zaken,

Ph. MAYSTADT

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 18 juli 1986 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 429 « houdende afschaffing van de Regie der Belgische Rijkskool- en vriesdiensten », heeft op 23 juli 1986 het volgend advies gegeven :

##### Onderzoek van de tekst

##### Aanhef

In het eerste lid van de aanhef moet niet alleen artikel 1, 2<sup>e</sup>, c), van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning worden aangehaald, maar ook artikel 1, 2<sup>e</sup>, d), van die wet.

##### Bepalend gedeelte

##### Artikelen 1 en 2

Artikel 1, tweede lid, laat de Regie der Belgische Rijkskool- en vriesdiensten (afgekort als REFRIBEL) ten behoeve van haar vereffening de rechtspersoonlijkheid behouden zonder dat voor die vereffening een termijn wordt vastgesteld.

peut subsister que par les subventions accordées par l'Etat. Le pays dispose actuellement d'installations modernes suffisantes, gérées par le secteur privé, et REFRIBEL ne dispose plus du monopole de fait qui était antérieurement le sien.

Sa suppression a donc été décidée par le Gouvernement.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

#### Analyse des articles

##### Article 1er

Entreprise d'Etat devant sa création à la loi, REFRIBEL est classée dans la catégorie A de la loi du 16 mars 1964 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, sa suppression peut uniquement être décidée par le législateur.

La loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, en son article 1er, 2<sup>e</sup>, c), offre cependant un fondement légal suffisant pour prendre cette mesure.

##### Article 2

En vue de la liquidation du matériel et des contrats en cours, il est cependant requis que REFRIBEL conserve la personnalité juridique pendant six mois.

Ensuite, les biens qui n'auront pas été réalisés, les droits et obligations encore existants, ainsi que le produit de la réalisation des actifs seront transférés à l'Etat.

##### Article 3

Les membres du personnel statutaire de REFRIBEL seront d'office soumis à l'application des règles de la mobilité actuellement en vigueur. Ils seront mis à la disposition du secrétaire permanent au recrutement et/ou du service de réaffectation instauré auprès du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique puis, en fonction des possibilités, définitivement transférés dans un département ministériel ou un organisme d'intérêt public. Ils conserveront à tout moment un traitement au moins équivalent à celui qui leur était attribué par REFRIBEL.

A titre exceptionnel, par dérogation aux règles sur la mobilité, les avantages pécuniaires qui leur étaient attribués, résultant de l'exercice de fonctions supérieures depuis au moins cinq ans, leur seront maintenus. En effet, en raison de diverses circonstances, des promotions normales n'ont pu avoir lieu au sein de la Régie, ce qui a entraîné l'attribution de fonctions supérieures, afin de permettre le simple fonctionnement du service.

##### Articles 4 et 5

Ces articles n'appellent pas de commentaire particulier.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires économiques,

Ph. MAYSTADT

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le Premier Ministre, le 18 juillet 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 429 « portant suppression de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge », a donné le 23 juillet 1986 l'avis suivant :

##### Examen du texte

##### Préambule

A l'alinéa 1er du préambule, il convient de viser non seulement l'article 1er, 2<sup>e</sup>, c), de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, mais également l'article 1er, 2<sup>e</sup>, d), de ladite loi.

##### Dispositif

##### Articles 1er et 2

Selon l'article 1er, alinéa 2, la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge (en abrégé REFRIBEL) conservera la personnalité juridique pour les besoins de sa liquidation, sans qu'un délai soit fixé pour sa liquidation.

**Artikel 2** van het ontwerp bepaalt : « de roerende en onroerende goederen, het materieel, evenals de rechten en verbintenissen van REFRIBEL worden bij het afsluiten van de vereffening overgedragen aan de Staat, en uiterlijk 6 maanden na de afschaffing van REFRIBEL ».

Als het de bedoeling van de Regering is, het vermogen van REFRIBEL uiterlijk zes maanden na de afschaffing van de instelling over te dragen aan de Staat, heeft het geen zin de rechtspersoonlijkheid na die termijn te laten doorlopen.

Voorgesteld wordt dan ook, artikel 1 van het ontwerp te beperken tot het eerste lid en artikel 2 als volgt te redigeren :

« Artikel 2. Ten behoeve van haar vereffening behoudt REFRIBEL haar rechtspersoonlijkheid gedurende een periode van zes maanden ingaand op de datum van inwerkingstreding van dit besluit.

Na verloop van die periode worden de roerende en onroerende goederen alsook de rechten en verbintenissen van REFRIBEL overgedragen aan de Staat ».

### Artikel 3

De volgende redactie wordt voorgesteld voor het tweede lid :

« Zij behouden evenwel de geldelijke voordeelen welke aan hogere functies zijn verbonden, wanneer zij die functies gedurende ten minste vijf jaar hebben uitgeoefend ».

### Artikel 4

Er dient een bepaling te worden toegevoegd, waardoor in artikel 14, § 1, van de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, de vermelding van de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten wordt geschrapt.

Bovendien moet artikel 41, tweede lid, van de programmawet van 2 juli 1981 worden opgeheven.

Anderzijds is het niet gebruikelijk wijzigings- en opheffingsbepalingen samen te brengen in een en hetzelfde artikel.

Voorgesteld wordt, artikel 4 te splitsen in twee artikelen, als volgt :

« Artikel 4. In artikel 1, A, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut worden de woorden « Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten » geschrapt.

In artikel 14, § 1, eerste lid, van de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, worden de woorden « de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten » geschrapt.

### Artikel 5. Opgeheven worden :

1<sup>e</sup> het koninklijk besluit nr. 83 van 10 november 1967 houdende omwerking van het statuut van de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten;

2<sup>e</sup> artikel 41, tweede lid, van de programmawet van 2 juli 1981 ».

Artikel 5 zou dan vernummerd moeten worden tot artikel 6.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. Ligot, kamervoorzitter;

J.-J. Stryckmans, P. Fincoeur, staatsraden;

F. Rigaux, J. De Gavre, assesseurs van de afdeling wetgeving;

Mevr. R. Deroy, greffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer G. Piquet, eerste auditor.

De greffier,  
R. Deroy.

De voorzitter,  
J. Ligot.

Le président,  
J. Ligot.

**5 AUGUSTUS 1986.**  
Koninklijk besluit nr. 429 houdende afschaffing  
van de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 2, c) en d), en 3, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

L'article 2 du projet prévoit que « les biens meubles et immeubles, le matériel, ainsi que les droits et obligations de REFRIBEL sont transférés à l'Etat lors de la clôture de la liquidation, et au plus tard six mois après la suppression de REFRIBEL ».

Si l'intention du Gouvernement est de transférer le patrimoine de REFRIBEL à l'Etat au plus tard six mois après la suppression de l'organisme, la personnalité juridique qui sera maintenue au-delà de cette échéance devient sans objet.

Il est, en conséquence, proposé de limiter l'article 1er du projet à son premier alinéa et de rédiger l'article 2 comme suit :

« Article 2. REFRIBEL conserve sa personnalité juridique pour les besoins de sa liquidation, pendant une période de six mois prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

A l'expiration de cette période, les biens meubles et immeubles ainsi que les droits et les obligations de REFRIBEL, sont transférés à l'Etat ».

### Article 3

La rédaction suivante est proposée pour l'alinéa 2 :

« Ils conservent toutefois les avantages pécuniaires résultant de fonctions supérieures, lorsqu'ils ont exercé celles-ci pendant cinq ans au moins ».

### Article 4

Il convient d'ajouter une disposition qui supprime, à l'article 14, § 1er, de la loi du 1er juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, la mention de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge.

Il convient, en outre, d'abroger l'article 41, alinéa 2, de la loi-programme du 2 juillet 1981.

D'autre part, il n'est pas d'usage de mentionner dans un même article les dispositions modificatives et les dispositions abrogatoires.

Il est proposé de scinder l'article 4 en deux articles rédigés comme suit :

« Article 4. Dans l'article 1er, A, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les mots « Régie des services frigorifiques de l'Etat belge » sont supprimés.

Dans l'article 14, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 1er juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, les mots « la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge » sont supprimés.

### Article 5. Sont abrogés :

1<sup>e</sup> l'arrêté royal n° 83 du 10 novembre 1967 portant refonte du statut de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge;

2<sup>e</sup> l'article 41, alinéa 2, de la loi-programme du 2 juillet 1981.

L'article 5 devrait, en conséquence, être numéroté 6.

La chambre était composée de :

MM. :

J. Ligot, président de chambre;

J.-J. Stryckmans, P. Fincoeur, conseillers d'Etat;

F. Rigaux, J. De Gavre, assesseurs de la section de législation;

Mme R. Deroy, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le rapport a été présenté par M. G. Piquet, premier auditeur.

Le greffier,  
R. Deroy.

Le président,  
J. Ligot.

**5 AOUT 1986. — Arrêté royal n° 429 portant suppression  
de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 2<sup>e</sup>, c) et d), et 3, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten (« REFRIBEL ») wordt afgeschaft.

**Art. 2.** Ten behoeve van haar vereffening houdt REFRIBEL haar rechtspersoonlijkheid gedurende een periode van zes maanden ingaand op de datum van inwerkingstreding van dit besluit.

Na verloop van die periode worden de roerende en onroerende goederen alsook de rechten en verbintenissen van REFRIBEL overgedragen aan de Staat.

**Art. 3.** De leden van het statutair personeel van REFRIBEL zijn onderworpen aan de bepalingen van de ambtsalve mobiliteit voorzien in het koninklijk besluit van 22 oktober 1982 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten.

Zij behouden evenwel de geldelijke voordelen welke aan hogere functies zijn verbonden, wanneer zij die functies gedurende ten minste vijf jaar hebben uitgeoefend.

**Art. 4.** In artikel 1, A, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut worden de woorden « Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten » geschrapt.

In artikel 14, § 1, eerste lid, van de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen worden de woorden « de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten » geschrapt.

**Art. 5. Opgeheven worden :**

1<sup>o</sup> het koninklijk besluit nr. 83 van 10 november 1907 houdende omverwerking van het statuut van de Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten;

2<sup>o</sup> artikel 41, tweede lid, van de programmatief van 2 juli 1901.

**Art. 6.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 5 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,  
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 86 — 1258

Koninklijk besluit nr. 422 tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat U op basis van artikel 1, 3<sup>o</sup>, van de wet van 27 maart 1986 tot toegeving van bepaalde bijzondere machten aan de Koning wordt voorgelegd, beoogt uitvoering te geven aan de beslissingen tot sanering van de openbare finançien, die op 23 mei 1986 door de Regering werden bekendgemaakt.

Teneinde de vermindering van bepaalde uitkeringen te verworzenlijken, wordt voorgesteld de uitdrukkelijke vermelding van de adviesprocedure in de artikelen 48 en 50 van de wet van 9 augustus 1963 te schrappen.

De Regering wenst de in het kader van het paritaire beheer normale adviesprocedures, waarvan het principe is ingeschreven in de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg te respecteren, maar is van mening dat het behoud van de uitdrukkelijke vermelding van de adviesprocedure in de organische wet op de ziekte- en invaliditeitsverzekering de snelheid van beslissing, die vaak nodig is in crisisperiodes, noodloos in het gedrang brengt.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La Régie des services frigorifiques de l'Etat belge (« REFRIBEL ») est supprimée.

**Art. 2.** REFRIBEL conserve sa personnalité juridique pour les besoins de sa liquidation, pendant une période de six mois prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

A l'expiration de cette période, les biens meubles et immeubles ainsi que les droits et les obligations de REFRIBEL sont transférés à l'Etat.

**Art. 3.** Les membres du personnel statutaire de REFRIBEL sont soumis aux règles de la mobilité d'office, prévues à l'arrêté royal du 22 octobre 1982 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics.

Ils conservent toutefois les avantages pécuniaires résultant de fonctions supérieures, lorsqu'ils ont exercé celles-ci pendant cinq ans au moins.

**Art. 4.** Dans l'article 1er, A, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les mots « Régie des services frigorifiques de l'Etat belge » sont supprimés.

Dans l'article 14, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 1er juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, les mots « la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge » sont supprimés.

**Art. 5. Sont abrogés :**

1<sup>o</sup> l'arrêté royal n° 83 du 10 novembre 1907 portant refonte du statut de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge;

2<sup>o</sup> l'article 41, alinéa 2, de la loi-programme du 2 juillet 1981.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 5 août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,  
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 86 — 1258

Arrêté royal n° 422 modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui Vous est proposé sur base de l'article 1er, 3<sup>o</sup>, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi vise à exécuter les décisions en vue de l'assainissement des finances publiques qui ont été annoncées par le Gouvernement le 23 mai 1986.

Afin de réaliser la réduction de certaines indemnités, il est proposé de supprimer aux articles 46 et 50 de la loi du 9 août 1963, la mention expresse de la procédure d'avis.

Le Gouvernement souhaite, dans le cadre de la gestion paritaire, respecter les procédures d'avis normales dont le principe est inscrit dans la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, mais il estime que le maintien de la mention expresse de la procédure d'avis dans la loi organique sur l'assurance maladie-invalidité compromet inutilement la rapidité de décision qui est bien souvent nécessaire en période de crise.